

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 21 tháng 11 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 272/2022/TLST-DS ngày 03 tháng 10 năm 2022 về việc “tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

*Nguyên đơn:* bà Lê Thị P, sinh năm 1964.

Địa chỉ: ấp P (ấp 1), xã L, huyện G, tỉnh Bến Tre.

*Bị đơn:* anh Nguyễn Hoàng Vũ, sinh năm 1998.

Địa chỉ: ấp P (ấp 1), xã L, huyện G, tỉnh Bến Tre.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Anh Nguyễn Hoàng V có nghĩa vụ trả cho bà Lê Thị P số tiền vay là 80.000.000 đồng (tám mươi triệu đồng). Bà Lê Thị P không yêu cầu anh Nguyễn Hoàng V phải trả lãi đối với số tiền này.

Thời gian trả tiền như sau: ngày 08/12/2022, anh Nguyễn Hoàng V bắt đầu thực hiện nghĩa vụ trả tiền cho bà Lê Thị P. Anh Nguyễn Hoàng V có nghĩa vụ trả cho bà Lê Thị P số tiền là 2.000.000 đồng (hai triệu đồng) vào ngày 08 hàng tháng cho đến khi hết nợ.

Nếu đến thời hạn trả tiền mà anh Nguyễn Hoàng V không thực hiện đúng như thoả thuận thì bà Lê Thị P có quyền yêu cầu thi hành án một lần đối với toàn bộ số tiền mà anh Nguyễn Hoàng V còn phải trả.

*Về án phí dân sự sơ thẩm:*

Anh Nguyễn Hoàng V phải chịu án phí là 1.000.000 đồng (một triệu đồng).

Bà Lê Thị P phải chịu án phí là 1.000.000 đồng (một triệu đồng) nhưng được

trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 2.000.000 đồng (hai triệu đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0009160 ngày 03 tháng 10 năm 2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Giồng Trôm. Bà Lê Thị P được nhận lại số tiền 1.000.000 đồng (một triệu đồng) theo biên lai nêu trên.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan Thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Bến Tre;
- VKSND huyện Giồng Trôm;
- CCTHADS huyện Giồng Trôm;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

(ĐÃ KÝ)

**Đỗ Thị Mộng Tuyền**